

THE

QUEEN OF
APOSTLES
PARISH

GUIDE

AUGUST 31, 2025

22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

JOIN OUR CHOIRS!

¡ÚNESE A NUESTROS COROS!

BY ETHAN VALENTIN, DIRECTOR OF MUSIC MINISTRIES

If you've ever played an instrument or sung in a choir, you know the feeling: engulfed by the sound in the room, harmonies melding together; you become a part of something bigger than yourself. For many of us, that type of memory is one of the most moving experiences of our lives.

The Church understands this. St. Augustine writes: *"Sing to the Lord a new song; his praises in the assembly of the saints. A song is a thing of joy; more profoundly, it is a thing of love."* Choir is not simply a performance—it's an act of love offered to God and shared with one another.

There's also science behind this. Researchers studying choirs and instrumental ensembles have found remarkable physical effects. When people sing together, their breathing patterns align, their heartbeats sync, and their bodies release neurotransmitters that reduce stress and increase joy. Singing, quite literally, heals. Choir members often describe a "natural high" after rehearsal or Mass—an echo of what scientists call the choir effect. (Citation needed – no space in the bulletin but talk to me if you're interested in the studies!)

Si alguna vez has tocado un instrumento o cantado en un coro, conoces la sensación: envuelto por el sonido de la habitación, las armonías se fusionan; te conviertes en parte de algo más grande que tú mismo. Para muchos de nosotros, ese tipo de recuerdo es una de las experiencias más conmovedoras de nuestras vidas.

La Iglesia entiende esto. San Agustín escribe: *"Canta al Señor un cántico nuevo; sus alabanzas en la asamblea de los santos. Una canción es una cosa de alegría; más profundamente, es una cosa de amor"*. El coro no es simplemente una actuación, es un acto de amor ofrecido a Dios y compartido entre nosotros.

También hay ciencia detrás de esto. Los investigadores que estudian coros y conjuntos instrumentales han encontrado efectos físicos notables. Cuando las personas cantan juntas, sus patrones de respiración se alinean, sus latidos cardíacos se sincronizan y sus cuerpos liberan neurotransmisores que reducen el estrés y aumentan la alegría. Cantar, literalmente, cura. Los miembros del coro a menudo describen un "subidón natural" después del ensayo o la misa, un eco de lo que los científicos llaman el efecto del coro.

MASS SCHEDULE

MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias

9:00 AM Queen of Angels

11:00 AM Queen of Angels

12:30 PM Reina De los Ángeles en Español

QUEEN OF ANGELS CHURCH

Iglesia Reina De los Ángeles

2330 W Sunnyside Ave

Chicago, IL 60625

SAINT MATTHIAS CHURCH

Iglesia San Matías

2310 W Ainslie St

Chicago, IL 60625

That's why so many of us come back week after week. We love the notes and the harmonies, but more importantly we are building community, strengthening faith, and even improving our health.

Our parish choirs will begin rehearsals again after Labor Day. We rehearse weekly and sing regularly at Mass. The adult choir is a place of both dedication and delight: we work hard on the music, but we also laugh often and support one another through life's ups and downs.

I want to especially encourage parents to consider choir for their children. Studies show that children who sing in choirs develop stronger listening skills, better memory, and greater confidence. More importantly, they discover what it means to work together in harmony, to contribute their part to something greater. What a beautiful way for young people to grow in faith and friendship!

Music is more than notes – it is prayer, it is joy, and it is love in action. If you've ever thought about joining choir, or if you'd like to see your children flourish in faith through music, now is the time. Scan the QR codes below to register for choir, or email music@qofachicago.org with any questions. Come, sing a new song with us. I'll see you at rehearsal!

Children's Choir



St. Cecilia Singers



(Cita necesaria: no hay espacio en el boletín, ¡pero hable conmigo si está interesado en los estudios!) Es por eso que muchos de nosotros regresamos semana tras semana. Nos encantan las notas y las armonías, pero lo más importante es que estamos construyendo comunidad, fortaleciendo la fe e incluso mejorando nuestra salud.

Nuestros coros parroquiales comenzarán los ensayos nuevamente después del Día del Trabajo. Ensayamos semanalmente y cantamos regularmente en Misa. El coro de adultos es un lugar de dedicación y deleite: trabajamos duro en la música, pero también nos reímos a menudo y nos apoyamos mutuamente en los altibajos de la vida.

Quiero animar especialmente a los padres a considerar el coro para sus hijos. Los estudios muestran que los niños que cantan en coros desarrollan habilidades auditivas más fuertes, mejor memoria y mayor confianza. Más importante aún, descubren lo que significa trabajar juntos en armonía, contribuir con su parte a algo más grande. ¡Qué hermosa manera para que los jóvenes crezcan en la fe y la amistad!

La música es más que notas: es oración, es alegría y es amor en acción. Si alguna vez has pensado en unirte al coro, o si te gustaría ver a tus hijos florecer en la fe a través de la música, ahora es el momento. Escanee los códigos QR a continuación para registrarse en el coro, o envíe un correo electrónico a music-qofachicago.org con cualquier pregunta. Ven, canta una nueva canción con nosotros. ¡Nos vemos en el ensayo!

Gratitude for Our New Piano in Holy Family Hall

On behalf of the Music Ministry, I would like to share a public word of gratitude to parishioner John Cooper for facilitating the donation of a beautiful Yamaha C3 Piano from his late friend, Nemira Grigaliunas (March 3, 1945 – March 10, 2025). Nemira was born in Germany and grew up in Belgium and Columbia. After moving to Chicago, she worked at Ravenswood Hospital, becoming the supervisor of the hospital's blood bank. She loved the arts, especially classical music.

I was honored to also accept much of Nemira's sheet music. It feels really intimate to play from another pianist's scores. Reading their written markings and reminders feels like a small window into their thoughts on the piece of music. It's a blessing to feel that kind of connection with Nemira, even though we never met. I've seen in detail how much care and love she put into her music and her instrument. That love will be passed on to so many others in her instrument's new home, and I feel honored to be its newest caretaker. We hope to host a concert soon in Nemira's honor – stay tuned for more details.

Gratitud por nuestro nuevo piano en el Salón Sagrada Familia

En nombre del Ministerio de Música, quisiera expresar públicamente mi gratitud al feligrés John Cooper por facilitar la donación de un hermoso piano Yamaha C3 de su difunta amiga, Nemira Grigaliunas (3 de marzo de 1945 - 10 de marzo de 2025). Nemira nació en Alemania y creció en Bélgica y Colombia. Tras mudarse a Chicago, trabajó en el Hospital Ravenswood, donde se convirtió en la supervisora del banco de sangre. Amaba las artes, especialmente la música clásica.

Fue un honor para mí aceptar también gran parte de las partituras de Nemira. Es muy íntimo tocar las partituras de otro pianista. Leer sus notas y recordatorios es como una pequeña ventana a sus pensamientos sobre la pieza musical. Es una bendición sentir esa conexión con Nemira, a pesar de no habernos conocido. He visto con detalle cuánto cuidado y amor ponía en su música y su instrumento. Ese amor se transmitirá a muchos otros en el nuevo hogar de su instrumento, y me siento honrado de ser su nuevo cuidador. Esperamos ofrecer pronto un concierto en honor a Nemira. Estén atentos para más detalles.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



People in Gaza are starving. We can help.

La gente se muere de hambre en Gaza. Nosotros podemos ayudar.



The suffering in Gaza continues to grow, with countless innocent victims—including those from Christian communities—facing violence, hunger, and hardship. Pope Francis has said, “Gaza is starving,” as he called for a ceasefire. Amid the pain, two Catholic agencies—Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) and Catholic Relief Services (CRS)—are providing urgent humanitarian aid, including food, medical care, and psychological support.

On the weekend of September 6–7, parishes in the Archdiocese of Chicago will take up a special collection to support their work. Your generosity will bring hope and relief to those in great need. Let us also pray fervently for peace in our world—a peace only the Lord can give.

El sufrimiento en Gaza sigue creciendo, con innumerables víctimas inocentes, incluidas las de comunidades cristianas, que se enfrentan a la violencia, el hambre y las penurias. El Papa Francisco ha declarado: «Gaza se muere de hambre», al tiempo que ha pedido un alto el fuego. En medio del dolor, dos organizaciones católicas —la Asociación Católica para el Bienestar del Cercano Oriente (CNEWA) y los Servicios Católicos de Ayuda (CRS)— están brindando ayuda humanitaria urgente, que incluye alimentos, atención médica y apoyo psicológico.

El fin de semana del 6 y 7 de septiembre, las parroquias de la Arquidiócesis de Chicago realizarán una colecta especial para apoyar su labor. Su generosidad brindará esperanza y alivio a quienes más lo necesitan. Oremos también fervientemente por la paz en nuestro mundo, una paz que solo el Señor puede dar.



Register for Religious Education

Children in Kindergarten through 8th Grade not attending a Catholic school
2025-2026 classes begin soon!

- Sunday, September 7 (Sunday Religious Education, Kindergarten to 7th Grade)
- Monday, September 22 (Monday Confirmation Prep, 2nd Year students in 8th Grade & above)



Regístrese para Clases de Catecismo

Niños en Kindergarten hasta el Octavo Grado que no asisten a una escuela católica
¡Clases de 2025-2026 comenzarán pronto!

- Domingo, 7 de septiembre (Educación Religiosa de los domingos, de Kindergarten al Séptimo Grado)
- Lunes, 22 de septiembre (Preparación para la Confirmación, lunes, para estudiantes del segundo año del Octavo Grado en adelante)



Grief Ministry Fall Session

The Fall Grief Ministry begins September 22 at Queen of Apostles Parish Center. If you or someone you know is grieving and could benefit, contact Deacon Dennis Ramos for details or to register: dramos@archchicago.org. Grief doesn't take a vacation—support is available.

Sesión de Otoño del Ministerio de Duelo

El Ministerio de Duelo de Otoño comienza el 22 de septiembre en el Centro Parroquial Reina de los Apóstoles. Si usted o alguien que conoce está de duelo y podría beneficiarse, comuníquese con el diácono Dennis Ramos para obtener más información o para registrarse: dramos@archchicago.org. El duelo no se toma vacaciones; hay apoyo disponible.



The **Respect Life Committee** thanks Queen of Apostles Parish for generous support totaling \$5,216 through the Lenten Egg Basket, Mother's Day Flower Sale and Father's Day Cookie Sale. Please join us in prayer: weekly Saturday Rosary after 8:30 am Mass and Bilingual Holy Hours, Fridays in October at 7 pm.

El Comité de Respeto a la Vida agradece a la Parroquia Reina de los Apóstoles su generoso apoyo de \$5,216 a través de la Canasta de Huevos de Cuaresma, la Venta de Flores del Día de la Madre y la Venta de Galletas del Día del Padre. Únase a nosotros en oración: el Rosario semanal de los sábados después de la Misa de las 8:30 am. y las Horas Santas Bilingües los viernes de octubre a las 7 pm.



QUEEN OF APOSTLES PARISH

Harvest JAM

FRI SEPT 12: 5-10 PM | SAT SEPT 13: 12-10 PM

VIE 12 DE SEPT: 5-10 PM | SÁB 13 DE SEPT: 12-10 PM

LIVE MUSIC | FOOD
BEVERAGES | KIDS GAMES

MÚSICA EN VIVO | COMIDA
BEBIDAS | JUEGOS INFANTILES

WESTERN & SUNNYSIDE

QOFACHICAGO.ORG/HARVEST-JAM

Save the Date! Queen of Apostles Parish is hosting its annual Harvest Jam—now a TWO-DAY celebration with live music, food, games, and more.

Volunteers from St. Matthias and Queen of Angels are needed. Sponsorships available through September 2. Learn more at qofachicago.org/harvest-jam. Questions? Email Patti at pweinmann@queenofangelschicago.org

¡Reserve la fecha! La Parroquia Reina de los Apóstoles está organizando su Harvest Jam anual, ahora una celebración de DOS DÍAS con música en vivo, comida, juegos y más.

Se necesitan voluntarios de San Matías y Reina de los Ángeles. Patrocinios disponibles hasta el 2 de septiembre. Obtenga más información en qofachicago.org/harvest-jam. ¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a Patti a pweinmann@queenofangelschicago.org

Curious about Faith? *¿Tienes curiosidad por la fe?*

Curious about faith? Searching for something deeper? Alpha is an opportunity to explore the Christian faith through a delicious meal, engaging videos, and meaningful conversations. Whether you're curious, wondering, or just looking for community, Alpha is for you. Everyone is invited to experience Alpha, or to invite another to the sessions. Sessions begin on **Tuesday, September 23, from 6:30 to 8:00 PM in Holy Family Hall** (church basement) and include dinner.

Alpha is a welcoming space —whether you're reconnecting with your faith or inviting someone else to begin their journey. The material, fellowship, and conversations make the experience powerful and beautiful. Don't miss this chance to share, grow, and discover together.

Find more information and Register at qofachicago.org/alpha



¿Tienes curiosidad por la fe? ¿Buscando algo más profundo? Alpha es una oportunidad para explorar la fe cristiana a través de una deliciosa comida, videos atractivos y conversaciones significativas. Ya sea que tenga curiosidad, se pregunte o simplemente busque comunidad, Alpha es para usted. Todos están invitados a experimentar Alpha, o a invitar a otro a las sesiones. Las sesiones comienzan el **martes 23 de septiembre, de 6:30 a 8:00 p.m. en Holy Family Hall** (sótano de la iglesia) e incluyen cena.

Alpha es un espacio acogedor, ya sea que te estés reconectando con tu fe o invitando a otra persona a comenzar su viaje. El material, el compañerismo y las conversaciones hacen que la experiencia sea poderosa y hermosa. No pierdas esta oportunidad de compartir, crecer y descubrir juntos.

Encuentre más información y regístrese en qofachicago.org/alpha



Little Bethlehem Art Sept 6-7



We will host Catholic Christian representatives from Jerusalem and Bethlehem offering handcrafted olive wood religious items. Due to conflict and declining tourism, these sales help support their faith and presence in the Holy Land. Please consider purchasing a meaningful gift after all weekend Masses to support this important mission.

Recibiremos a representantes cristianos católicos de Jerusalén y Belén, quienes ofrecerán artículos religiosos hechos a mano en madera de olivo. Debido al conflicto y la disminución del turismo, estas ventas contribuyen a su fe y presencia en Tierra Santa. Por favor, considere comprar un regalo significativo después de todas las misas del fin de semana para apoyar esta importante misión.

PARISH LIFE | VIDA PARROQUIAL

thank you



gracias

A big thanks and shout-out to Mi Fogata's restaurant and its owner, Eugenia, who's been a big supporter of the Queen of Apostles community and has hosted the Senior Club monthly breakfast for many years. Mi Fogata is closing at the end of the month.

Un gran agradecimiento y un saludo al restaurante de Mi Fogata y a su propietaria, Eugenia, quien ha sido una gran defensora de la comunidad de Reina de los Apóstoles y ha sido la anfitriona del desayuno mensual del Club de Personas Mayores durante muchos años. Mi Fogata cerrará a finales de mes.



Senior Social Club

Club Social para Personas Mayores

Movie Club

Parish Center, Rm 1&2
10:30 am

Air Force One

Wednesday, August 27

The Bucket List

Friday, September 5

Club de Cine

Centro Parroquial 1 & 2

El Avion del Presidente

miércoles, 27 de agosto

Antes de Partir

viernes, 5 de septiembre



Queen of Apostles Parish Women's Book Club

We meet monthly on the second Sunday after 11 AM Mass in members' homes. Our next meeting is September 14, discussing Young Jane Young by Gabrielle Zevin. It's a smart, funny novel exploring female identity and ambition. Contact Bea at 773-551-6731 or Beacervantes@sbcglobal.net to learn more.



Girl Scout Info Night

Thursday, September 4, 6-7 PM
Mission Hall, 4412 N Western Ave

Join us to learn about Girl Scout troops at Queen of Apostles! Meet leaders, explore volunteer opportunities, and get the troop calendar. Fun activities for girls will be provided during the session. All families welcome!

Noche Informativa de Girl Scouts

Jueves, 4 de septiembre, 6-7 PM
Mission Hall, 4412 N Western Ave

¡Únete a nosotros para aprender sobre las tropas de Girl Scouts en Queen of Apostles! Conoce a las líderes, explora las oportunidades de voluntariado y obtén el calendario de la tropa. Habrá actividades divertidas para niñas durante la sesión. ¡Todas las familias son bienvenidas!

INTENTIONS & PRAYERS | INTENCIONES Y ORACIONES

Monday, September 1

9:00am Labor Day Holiday Mass
† Deceased Members of Our Parish

Tuesday, September 2

8:30am Morning Mass
† Deceased Members of Our Parish

Wednesday, September 3

8:30am Morning Mass
† Deceased Members of Our Parish

Thursday, September 4

8:30am Morning Mass
† Deceased Members of Our Parish

Friday, September 5

8:30am Morning Mass
† Deceased Members of Our Parish

Saturday, September 6

8:30am Morning Mass
† Deceased Members of Our Parish
5:00pm Vigil Mass
† Ann Cowan- 11th Anniversary

Sunday, September 7- 23rd Sunday in Ordinary Time

8:00am Mass in English at St. Matthias
† Marcella Groulx- Anniversary
† Hoang Family
9:00am Mass in English
† Deceased Members of Our Parish
11:00am Mass in English
† Deceased Members of our Parish
12:30 Mass in Spanish
† Lucila Navarrete
† Luis Soto Rivera
† Aurelio Ramirez Ventura

PLEASE PRAY | POR FAVOR REZA

Jim & Donna Baker	Sister Carol Brunner	Monica Ortega
Fr. Ted Bokczuk	Brandon Vazquez	Colette Athans
Pamela Suenkens	Marge Kaepplinger	Romelia Navarrete
Anthony Sikorski	Phyllis Ramseth	Ramirez
Don Dilberto	Monica Hohner	Julian Camargo
Sulpicia Maleza Lim	Patricia Cornwell	Bob Donovan
Tug Gillingham	Orlando Dura	Judy Lopez
Bonnie Baboorian	Dorothy Yassan	Steve Ramos
Teresa Witvoet	Maureen O'Donoghue	Mary Witczak
Maria Cervantes	Darlene Keane	Dr. Laura Gerbec
Janett Pawloski	Maria Thomas	
Andrea Moreno Juarez		

Please call the parish office to include your name or the name of a family member in our prayers. The name of the person will appear quarterly unless otherwise instructed.

Llame a la oficina parroquial para incluir su nombre o el nombre de un miembro de su familia en nuestras oraciones. El nombre de la persona aparecerá trimestralmente a menos que se indique lo contrario.



QUEEN OF APOSTLES
ST. VINCENT DEPAUL
OUTREACH MINISTRY
MINISTERIO DE ASISTENCIA

Give to SVDP on
QofA Givecentral
Donar a SVDP en
QdeA Givecentral



August 31: Twenty-second Sunday in Ordinary Time

Today, we hear Jesus say to us, "...when you hold a banquet, invite the poor, the crippled, the lame and the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you. For you will be repaid at the resurrection of the righteous."
With love for your neighbors in need, consider offering for time, talent and treasure at one of the Community Meals being served in Holy Family Hall on the third Sunday of each month. Contact the Parish office (773-539-7510) for more information.

Agosto 31: Vigésimo segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Hoy escuchamos a Jesús decimos: "... cuando celebres un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos; Bienaventurado serás por su incapacidad de recompensarte. Porque serás recompensado en la resurrección de los justos".
Con amor por su prójimo necesitado, considere donar su tiempo, talento y recursos en una de las Comidas Comunitarias que se sirven en el Salón de la Sagrada Familia el tercer domingo de cada mes. Para más información, comuníquese con la oficina parroquial (773-539-7510).



Thank for your warm welcome and support for the Community of the Daughters of Mary. Your generous support of the Community will make a difference in the lives of our elderly and infirm sisters. Thank you to all for your kindness. Be assured of our prayers and may God bless you always. www.daughtersofmary-tabora.org

Gracias por su calurosa acogida y su apoyo a la Comunidad de las Hijas de María. Su generoso apoyo a la Comunidad marcará la diferencia en la vida de nuestras hermanas ancianas y enfermas. Gracias a todos por su amabilidad. Tengan la seguridad de nuestras oraciones y que Dios les bendiga siempre. www.daughtersofmary-tabora.org

UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 Labor Day Holiday, All Facilities Closed 9:00 AM Labor Day Holiday Mass	2 8:30 am Daily Mass 6:30 PM Harvest Jam Planning Meeting PC-1 7:00 PM English Baptism Prep Zoom Only 7:30 om AA PC-MH	3 8:30 am Daily Mass 6:00 PM Girl Scout Cadette PC-MH 6:30 PM Generation to Generation PC-3 7:00 PM Estudio Bíblico PC-MH 7:00 pm Rehearsal St. Cecilia Singers	4 8:30 am Daily Mass 6:00 PM Girl Scout Information Night 6:45 PM NFL Kick Off Party School Parking Lot 7:00 pm Círculo de Oración UC	5 8:30 am Daily Mass 9:00 am Eucharistic Adoration 10:30 am O'Toole Funeral 7:30 pm AA PC-1	6 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 10:00 AM Lector Workshop UC 12:00 PM Bautismos UC 1:30 PM Confraternity of OLP HFH 4:00 Devotions UC 5:00 pm Vigil	7 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp) 10:00 AM Reunión de Ministros 10:15 AM Religious Education QA School 8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G
8 8:30 am Daily Mass 1:00 pm Grief Ministry PC-3 6:00 pm Alpha PC-1 6:00 Cub Scout Webelos PC-2 6:30 pm Harvest Jam PC-3 7:00 pm Reunión de Lideres HFH-C 7:00 pm Evangelization PC- 7:15 pm Troop 894 HFH	9 8:30 am Daily Mass 7:30 om AA PC-MH	10 8:30 am Daily Mass 6:00 pm Girl Scout Juniors PC-MH 6:30 pm Gen to Gen-PC-3 6:30 Cub Scout Lions PC-1 7:00 PM Rehearsal St. Cecilia Singes	11 8:30 am Daily Mass 1:00 pm Senior Club PC 1 & 2 5:00 pm Set up for Harvest Jam Pking Lot 6:00 pm Girl Scout Daisy HFH 6:30 PM GtoG Sp PC- MH 6:30 pm Respect Life PC-2 7:00 pm Círculo de Oración UC 8:00 pm Men's Club PC-MH/G	12 8:30 am Daily Mass 9:00 am Eucharistic Adoration UC 5:00 pm Harvest Jam Pking Lot 7:00 pm OLP Novena STM 7:30 pm AA PC-MH	13 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 10:30 am Lupus Spoons PC-2 12:00 Baptisms UC 12:00 pm Havest Jam PC 5:00 pm Vigil	14 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp) 10:00 am Reception after Family Mass HFH 10:15 Religious Ed Sch 12:00 pm SVDP Sandwich Making HFH 4:00 pm SVDP Hot Meals HFH 7:00 pm Novena StM 8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G

STEWARDSHIP



give
central

Our partner for secure donations
 Nuestro socio para donaciones seguras

August 23 & 24, 2025
Envelopes: \$ 2,035.00
Loose: \$ 2,052.79
Give Central: \$3,636.50
Weekly Total: \$ 7,724.29
Weekly Goal: \$10,000.00
% to Goal: 77 %

Register today at
qofachicago.org/how-to/donate

- Set 1-time or recurring gifts
- Receive end of the year summary for tax-benefit
- Contact parish office with questions

Regístrese hoy en
qofachicago.org/how-to/donate

- Establecer obsequios únicos o recurrentes
- Reciba el resumen de fin de año para el beneficio fiscal
- Comuníquese con la oficina parroquial si tiene preguntas



Hi, I'm Seamus Hurley, and for my Eagle Scout project, I'm building a wooden crèche for our church. This is my way of giving back to a parish that means so much to me. Please consider donating to help cover material costs—any amount helps! Extra funds will go toward Christmas flowers. Thank you!

Hola, soy Seamus Hurley y, para mi proyecto de Eagle Scout, estoy construyendo un pesebre de madera para nuestra iglesia. Esta es mi forma de contribuir a una parroquia que significa tanto para mí. Por favor, consideren donar para ayudar con los costos de los materiales; ¡cualquier cantidad cuenta! Los fondos adicionales se destinarán a flores navideñas. ¡Gracias!

Misericordia Family Fest

Food Games & Fun for the whole family
Sunday, September 7, 2025
11am to 6pm
Adults \$10 Children \$5
 6300 N Ridge Rd (at Devon) in Chicago

**Fiesta Familiar Misericordia**

Comidas, juegos y diversión para toda la familia
Domingo, 7 de septiembre, 2025
11am to 6pm
Adultos \$10 Niños \$5
 6300 N Ridge Rd (at Devon) in Chicago



PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

4412 N Western Ave
773.539.7510
parish@qofachicago.org

Office Hours | Horario de oficina
9am to 8pm Mon-Thur (Lun-Jue)
9am to 5pm Fri (Vier)
9:30am to 1:30pm Sat (Sab)

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Jason Malave
Pastor
Evangelization Ministry
jmalave@qofachicago.org

Ethan Valentin
Music Director
Liturgical Ministry
evalentin@qofachicago.org

Rev. Mr. Dennis Ramos
Deacon
Spiritual Life Ministry
dramos@archchicago.org

Joe Rosales
Youth Ministry
youthministry@qofachicago.org

Rachel Hohner
Religious Education
Catechesis Ministry
rhohner@qofachicago.org

Chris Kraszewski
Director of Operations
Parish Life Ministry
ckraszewski@qofachicago.org

Julie Hess
SPRED
Catechesis Ministry
jhess@archchicago.org

Asunción Piedra
Secretary / Bulletin
apiedra@qofachicago.org

Kent Jager
Webmaster
kjager@qofachicago.org

SCHOOLS | ESCUELAS

Queen of Angels School
4520 N Western Ave
Principal Mr. Tom Houlihan
queenofangelschicago.org
Main Office: 773.769.4211

St. Matthias School
4910 N Claremont Ave
Principal Mrs. Nicole Pacholski
stmatthiasschool.org
Main Office: 773.784.0999

MASS SCHEDULE

MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias

9:00 AM Queen of Angels*

11:00 AM Queen of Angels

12:30 PM Reina De los Angeles
en Español *

*Mass also livestreamed at qofachicago.org

*La misa también se transmitirá en vivo en
qofachicago.org

CONFESSION | CONFESIÓN

9-10am Saturday | sábado

ADORATION OF THE EUCHARIST

ADORACIÓN EUCARISTICA

9-10am on Fridays | viernes

BAPTISM IN ENGLISH

2nd Saturday at 12pm

3rd Sunday at 2pm

BAPTISMO EN ESPAÑOL

1º Sábado a las 12pm

4º Domingo at las 2pm

CONTACT THE PARISH OFFICE

to arrange Baptisms, Weddings, Funerals
and Anointing of the Sick or visit
qofachicago.org for more info

CONTACTE CON LA OFICINA

PARROQUIAL para organizar
bautismos, bodas, funerales y unción
de enfermos o visite qofachicago.org
para obtener más información